

# Villkor för behandling av personuppgifter (JYSE/JIT – Personuppgifter 2025)

Offentliga förvaltningens ICT

FINANSMINISTERIETS PUBLIKATIONER – 20245:5



VALTIOVARAINMINISTERIÖ  
FINANSMINISTERIET

# Villkor för behandling av personuppgifter (JYSE/JIT – Personuppgifter 2025)

**Julkaisujen jakelu**

Distribution av publikationer

**Valtioneuvoston  
julkaisuarkisto Valto**

Publikations-  
arkivet Valto

[julkaisut.valtioneuvosto.fi](http://julkaisut.valtioneuvosto.fi)

Finansministeriet

Upphovsrättslag (404/1961) 9 § Verk utan upphovsrättsskydd

ISBN pdf: 978-952-367-830-9

ISSN pdf: 1797-9714

Layout: Statsrådets förvaltningsenhet, publikationsverksamheten

Helsinfors 2025

## Villkor för behandling av personuppgifter (JYSE/JIT – Personuppgifter 2025)

<b>Finansministeriets publikationer 2025:5</b>		<b>Tema</b>	Offentliga förvaltningens ICT
<b>Utgivare</b>	Finansministeriet		
<b>Utarbetad av</b>	Finansministeriet		
<b>Språk</b>	svenska	<b>Sidantal</b>	23

### Referat

”JYSE/JIT Villkor för behandling av personuppgifter 2025” och ”JYSE/JIT Beskrivning av behandling av personuppgifter 2025” (nedan ”bilagan” eller ”bilagorna”) är gemensamma bilagor avsedda att användas som en del av ”Allmänna avtalsvillkor för offentlig upphandling” (JYSE varor 2025 och JYSE tjänster 2025) och ”Allmänna avtalsvillkor för IT-upphandlingar inom den offentliga förvaltningen” (JIT 2025).

Bilagorna är avsedda för upphandlingar där leverantören (personuppgiftsbiträdet) kommer att behandla beställarens personuppgifter för beställarens (den personuppgiftsansvariges) räkning som en del av den tjänst som upphandlas.

”JYSE/JIT Villkor för behandling av personuppgifter 2025” innehåller villkor för behandling av personuppgifter som baserar sig på EU:s allmänna dataskyddsförordning. Villkoren för behandling av personuppgifter rekommenderas att få företräde i tillämpningsordningen före andra allmänna avtalsvillkor.

För behandlingen av beställarens personuppgifter har det dessutom utarbetats en separat blankett, ”Beskrivning av behandling av personuppgifter 2025”. Blanketten är avsedd att fungera som en mall som beställaren kan redigera så att den passar den egna upphandlingen. Avsikten är att det på blanketten ska ges en konkret beskrivning av vilka av beställarens personuppgifter leverantören behandlar när leverantören producerar avtalsenliga tjänster och hur uppgifterna behandlas. Bilagan är avsedd att användas vid sidan av ”JYSE/JIT Villkor för behandling av personuppgifter 2025”.

Villkoren för behandling av personuppgifter och beskrivningen av behandlingen av personuppgifter har utarbetats i samband med revideringen av JYSE- och JIT-avtalsvillkoren. Finansministeriet svarar för avtalsvillkoren och bilagorna, som publiceras i början av våren 2025. Avtalsvillkoren med bilagor har uppdaterats genom brett samarbete mellan den offentliga och den privata sektorn.

**Nyckelord** offentliga förvaltningens ICT, förvaltningspolitiken, personuppgifter, upphandling, avtalsvillkor

**ISBN PDF** 978-952-367-830-9

**ISSN PDF**

1797-9714

**URN-adress** <https://urn.fi/URN:ISBN:978-952-367-830-9>

## Henkilötietojen käsittelyn ehdot (JYSE/JIT - Henkilötiedot 2025)

<b>Valtiovarainministeriön julkaisuja 2025:5</b>		<b>Teema</b>	Julkisen hallinnon ICT
<b>Julkaisija</b>	Valtiovarainministeriö		
<b>Yhteisötekijä</b>	Valtiovarainministeriö		
<b>Kieli</b>	ruotsi	<b>Sivumäärä</b>	23

### Tiivistelmä

”JYSE/JIT Henkilötietojen käsittelyn ehdot 2025” ja ”JYSE/JIT Henkilötietojen käsittelytoimien kuvaus 2025” (myöhemmin tekstissä ”liite” tai ”liitteet”) ovat yhteisiä liitteitä käytettäväksi osana ”Julkisten hankintojen yleisiä sopimusehtoja” (JYSE Tavarat 2025 ja JYSE Palvelut 2025) ja ”Julkisen hallinnon IT-hankintojen yleisiä sopimusehtoja” (JIT 2025).

Liitteet on tarkoitettu hankintoihin, joissa toimittaja (käsittelijä) tulee käsittelemään tilaajan henkilötietoja tilaajan (rekisterinpitäjän) lukuun osana hankittavaa palvelua.

”JYSE/JIT Henkilötietojen käsittelyn ehdot 2025” sisältävät EU:n yleiseen tietosuojasetukseen perustuvia ehtoja henkilötietojen käsittelylle. Henkilötietojen käsittelyehtoja suositellaan käytettäväksi soveltamisjärjestyksessä ennen muita yleisiä sopimusehtoja.

Tilaajan henkilötietojen käsittelyä varten on tehty lisäksi erillinen lomake ”Henkilötietojen käsittelytoimien kuvaus 2025”. Lomake on tarkoitettu mallipohjaksi, joka tilaajan tulee muokata omaan hankintaansa soveltuvaksi. Lomakkeessa on tarkoitus kuvata konkreettisesti, mitä tilaajan henkilötietoja tietoja ja miten toimittaja käsittelee tuottaessaan sopimuksen mukaista palvelua. Liite on tarkoitettu käytettäväksi ”JYSE/JIT Henkilötietojen käsittelyn ehtojen 2025” rinnalla.

Edellä mainitut henkilötietojen käsittelyn ehdot ja henkilötietojen käsittelytoimien kuvaus on toteutettu osana JYSE- ja JIT-sopimusehtojen uudistamista. Valtiovarainministeriön ylläpitämät sopimusehdot liitteineen julkaistaan alkukeväästä 2025. Sopimusehdot liitteineen on päivitetty laajassa yhteistyössä julkisen ja yksityisen sektorin kesken.

**Asiasanat** julkisen hallinnon ICT, hallintopoliitiikka, henkilötiedot, hankinta, sopimusehdot

**ISBN PDF** 978-952-367-830-9 **ISSN PDF** 1797-9714

**Julkaisun osoite** <https://urn.fi/URN:ISBN:978-952-367-830-9>

## Terms and Conditions for the Processing of Personal Data (JYSE/JIT – Personal data 2025)

---

<b>Publications of the Ministry of Finance 2025:5</b>		<b>Subject</b>	Public Sector ICT
<b>Publisher</b>	Ministry of Finance		
<b>Group author</b>	Valtiovarainministeriö		
<b>Language</b>	Swedish	<b>Pages</b>	23

---

### Abstract

The 'JYSE/JIT Terms and Conditions for the Processing of Personal Data 2025' and 'JYSE/JIT Description of Processing Operations 2025' (hereinafter the 'Annex' or 'Annexes') are shared annexes for use with the 'General Terms of Public Procurement (JYSE SUPPLIES 2025 and JYSE SERVICES 2025)' and 'General Terms and Conditions of Public IT Procurement (JIT)':

The Annexes are meant for contracts in which the supplier (processor) will process personal data on behalf of the customer (controller) as part of the service being procured.

The 'JYSE/JIT Terms and Conditions for the Processing of Personal Data 2025' include terms and conditions for the processing of personal data. The terms and conditions are based on the EU General Data Protection Regulation. It is recommended that the terms and conditions for the processing of personal data be given precedence over other general terms and conditions in the order of application.

A separate form 'JYSE/JIT Description of Processing Operations 2025' has also been drawn up for the processing of the personal data of the customer (hyperlink). The form is a template that the customer should modify to suit their contract. The form is intended to be used to describe in detail what personal data of the customer will be processed and how the supplier will process that data when providing the services under the contract. The Annex is intended for use alongside the 'JYSE/JIT Terms and Conditions for the Processing of Personal Data 2025':

The terms and conditions for the processing of personal data and the description of processing operations mentioned above have been drawn up as part of the update of the JYSE and JIT general terms and conditions. The general terms and conditions are maintained by the Ministry of Finance and will be published early in the spring of 2025. The general terms and conditions and annexes have been updated through extensive cooperation between the public and private sectors.

**Keywords** public sector ICT, governance policy, personal data, procurement, contract terms

---

<b>ISBN PDF</b>	978-952-367-830-9	<b>ISSN PDF</b>	1797-9714
-----------------	-------------------	-----------------	-----------

---

**URN address** <https://urn.fi/URN:ISBN:978-952-367-830-9>

---

## Innehåll

<b>Följebrev</b> .....	7
<b>Villkor för behandling av personuppgifter (JYSE/JIT – Personuppgifter 2025) ....</b>	8
<b>JYSE/JIT Beskrivning av behandling av personuppgifter 2025</b> .....	18

## FÖLJEBREV

”JYSE/JIT Villkor för behandling av personuppgifter 2025” och ”JYSE/JIT Beskrivning av behandling av personuppgifter 2025” har utarbetats för att underlätta det praktiska arbetet vid offentlig upphandling. De har upprättats som separata bilagor till de allmänna avtalsvillkor som gäller varu- och tjänsteupphandlingar (JYSE 2025) och IT-upphandlingar (JIT 2025) och som i stor utsträckning har använts vid offentliga upphandlande enheters upphandlingar.

Bilagorna utarbetades i samband med finansministeriets revidering av JYSE- och JIT-avtalsvillkoren. Bakgrunden till revideringen av avtalsvillkoren beskrivs närmare i inledningen till publikationerna i fråga.

# Villkor för behandling av personuppgifter (JYSE/JIT – Personuppgifter 2025)

Version: 1.0

Publicerad: 7.2.2025

Giltighetstid: tills vidare

## Bruksanvisning

Dessa villkor för behandling av personuppgifter är avsedda att användas vid upphandlingar där leverantören kommer att behandla beställarens personuppgifter för beställarens räkning som en del av den tjänst som ska upphandlas. Dessa villkor är avsedda att användas för behandling av personuppgifter som baserar sig på EU:s allmänna dataskyddsförordning (EU) 2016/679. Villkoren är inte avsedda att användas när behandlingen av personuppgifter grundar sig på lagen om behandling av personuppgifter i brottmål och vid upprätthållandet av den nationella säkerheten (1054/2018).

Villkoren för behandling av personuppgifter är inte avsedda att användas i sig, utan till avtalet bör man alltid utöver dem foga lämpliga specialvillkor för respektive tjänst samt antingen allmänna avtalsvillkor för IT-upphandlingar inom den offentliga förvaltningen (*JIT 2025 – Allmänna villkor*) eller allmänna avtalsvillkor för offentlig upphandling (*JYSE 2025-villkor*), beroende på vilka allmänna avtalsvillkor som tillämpas på avtalet.

Villkoren för behandling av personuppgifter rekommenderas att få företräde i tillämpningsordningen före andra allmänna avtalsvillkor som är bifogade avtalet.

Vid behov ska personuppgiftsansvarig och personuppgiftsbiträde fastställas i avtalet, och dessutom ska kraven på behandling av personuppgifter i *EU:s allmänna dataskyddsförordning (EU) 2016/679* beaktas. Kraven har preciserats i bland annat Europeiska dataskyddsstyrelsens (EDPB) riktlinjer 07/2020 angående begreppen personuppgiftsansvarig och personuppgiftsbiträde i allmänna dataskyddsförordningen.

Beställaren är personuppgiftsansvarig enligt lagstiftningen om behandling av personuppgifter och dataskydd när beställaren bestämmer ändamålen och medlen för behandlingen av personuppgifter. Även om beställaren vanligtvis är

personuppgiftsansvarig i fråga om tjänsten, är det bra att beakta att leverantören är personuppgiftsansvarig till den del leverantören själv bestämmer ändamålen och medlen för behandlingen av personuppgifter. Sådana personuppgifter som leverantören är personuppgiftsansvarig för är till exempel kontaktuppgifter som finns i leverantörens kundregister. Dessa uppgifter omfattas inte av beställarens anvisningar.

Precisera avtalet vid behov om beställaren omfattas av särskild lagstiftning relaterad till behandling av personuppgifter.

Till avtalet bör det fogas ett dokument av vilket det tydligt framgår vilka personuppgifter som behandlas och hur och i vilket syfte de behandlas. Enligt artikel 28 i *EU:s allmänna dataskyddsförordning* ska behandling av personuppgifter regleras genom ett bindande dokument, i vilket föremålet för behandlingen, behandlingens ändamål, art och varaktighet samt typen av personuppgifter och kategorier av registrerade anges. I anslutning till dessa villkor för behandling av personuppgifter finns en blankett för beskrivning av behandlingen av personuppgifter som kan användas för detta ändamål.

Beställaren ska se till att leverantören vidtar lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att säkerställa en säkerhetsnivå som är lämplig i förhållande till risken. Den säkerhetsnivå som krävs kan till exempel basera sig på en riskbedömning som gjorts av beställaren och gemensamt behandlats, den tillgängliga tekniken och de tekniska möjligheterna samt arten och kvaliteten av de uppgifter som behandlas. För att säkerställa säkerhetsnivån ska beställaren redan vid förberedelsen av upphandlingen bedöma om det finns anledning att i avtalet ställa särskilda krav på leverantören i fråga om datasäkerheten. Vid upprättandet av datasäkerhetskraven kan man använda till exempel det verktyg för upphandlingsvillkor som utarbetats av informationshanteringsnämnden eller ett motsvarande verktyg som utvecklats i anslutning till statsrådet.

Enligt dataskyddsförordningen ska den personuppgiftsansvarige förhandsgodkänna de underleverantörer som anlitas av personuppgiftsbiträdet. Skriftligt förhandstillstånd kan utfärdas som allmänt eller särskilt tillstånd. På grund av den offentliga förvaltningens art är det viktigt att beställaren har insyn i kedjan av personuppgiftsbiträden och en faktisk möjlighet att godkänna de anlitade underleverantörerna. Leverantören ska även informera beställaren om alla planerade förändringar i underleveranser. Beställaren kan skriftligt godkänna anlitande av underleverantörer som personuppgiftsbiträden, till exempel genom att underteckna ett avtal i vilket underleverantörerna specificeras. Beställaren ska gärna säkerställa att avtalet eller de därtill bifogade allmänna JIT- eller JYSE-villkoren

innehåller ett tillräckligt avtalsvillkor avseende byten av underleverantörer och rätt att invända mot valet av ny underleverantör. Vid behov bör man avtala om avtalsparternas eventuella uppsägningsrättigheter, om en lämplig underleverantör inte finns tillgänglig.

Leverantören bör notera att villkoren i vissa avseenden kan avvika från de villkor som ofta används vid leveranser inom den privata sektorn, på grund av den offentliga verksamhetens karaktär.

Beställaren bör notera att ett beslut om huruvida uppgifter får överföras till länder utanför EES-området ska fattas innan anbudsförfrågan publiceras, så att avtalsvillkoren är korrekta redan i anbudsförfrågan. Beakta detta i synnerhet vid upphandling av molntjänster. En konsekvensbedömning (TIA), som beskrivs i avsnitt 7.2, kan begäras redan som bilaga till anbudet, om leverantören avser att behandla personuppgifter i ett tredjeland som inte omfattas av EU-kommissionens beslut om adekvat dataskyddsnivå. Villkor som gäller skadestånd och eventuell regressrätt mellan den personuppgiftsansvarige och personuppgiftsbiträdet finns i JIT 2025 – Allmänna villkor och i villkoren JYSE 2025 Tjänster, som är under beredning.

Denna bruksanvisning utgör inte en del av avtalet.

Avtalets datum:  
Avtalets nummer:  
Bilaga nr:

## Villkor för behandling av personuppgifter (JYSE/JIT – Personuppgifter 2025)

### Innehåll

- 1 Tillämpning
- 2 Definitioner
- 3 Avtalsparternas roller vid behandling av beställarens personuppgifter
- 4 Leverantörens allmänna skyldigheter
- 5 Beställarens anvisningar
- 6 Underleverantörer som behandlar beställarens personuppgifter
- 7 Plats för behandling av personuppgifter
- 8 Krav som gäller personalen
- 9 Personuppgiftsincidenter
- 10 Rätt att inspektera behandlingen av personuppgifter
- 11 Upphörande av behandling av personuppgifter

## 1 Tillämpning

1.1 I dessa villkor fastställs på ett för beställaren och leverantören bindande sätt avtalsvillkoren för behandling av personuppgifter samt den personuppgiftsansvariges och personuppgiftsbiträdets skyldigheter och rättigheter, enligt vilka leverantören behandlar beställarens personuppgifter för beställarens räkning.

1.2 Leverantören ska kunna visa beställaren att leverantören som personuppgiftsbiträde följer dessa avtalsvillkor.

## 2 Definitioner

### **dataskyddslagstiftning**

Europeiska unionens allmänna dataskyddsförordning (EU) 2016/679 och andra dataskyddsförfattningar samt dataskyddsmyndigheternas föreskrifter.

### **beställarens personuppgift**

Personuppgift för vilken beställaren ansvarar som personuppgiftsansvarig.

I denna bilaga används dessutom begrepp som definieras i dataskyddsförordningen.

## 3 Avtalsparternas roller vid behandling av beställarens personuppgifter

3.1 Beställaren är personuppgiftsansvarig när den bestämmer ändamålen och medlen för behandlingen av personuppgifter. När leverantören behandlar beställarens personuppgifter är leverantören personuppgiftsbiträde. I avtalet avtalar avtalsparterna om de mer detaljerade uppgifterna och ansvaret för behandlingen av beställarens personuppgifter.

3.2 Föremålet för behandlingen av beställarens personuppgifter, behandlingens varaktighet, art och ändamål, typen av personuppgifter och kategorier av registrerade, tillämpliga dataskyddsåtgärder samt leverantörens och beställarens detaljerade skyldigheter och rättigheter beskrivs närmare i avtalet och dess bilagor, särskilt i beskrivningen av behandling av personuppgifter.

3.3 Om en beskrivning av behandlingen av personuppgifter enligt punkt 3.2 inte har upprättats eller är ofullständig, ska beställaren och leverantören upprätta den tillsammans innan behandlingen av beställarens personuppgifter börjar.

## 4 Leverantörens allmänna skyldigheter

4.1 Leverantören behandlar beställarens personuppgifter i enlighet med gällande dataskyddslagstiftning, avtalet mellan avtalsparterna och beställarens anvisningar.

4.2 I syfte att säkerställa en säkerhetsnivå som motsvarar risken vidtar och dokumenterar leverantören lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att förhindra och förebygga otillåten och olaglig behandling av beställarens personuppgifter och för att förhindra att beställarens personuppgifter oavsiktligt går

förlorade, ändras, förstörs eller skadas. Genom dessa åtgärder säkerställer leverantören att behandlingen av beställarens personuppgifter sker enligt kraven i avtalet och beställarens anvisningar samt dataskyddslagstiftningen. Genom åtgärderna säkerställs också konfidentialitet, integritet, tillgänglighet och motståndskraft hos de system och tjänster som används för att behandla beställarens personuppgifter.

4.3 Leverantören behandlar inte och utnyttjar inte heller på annat sätt beställarens personuppgifter som leverantören behandlar på grundval av avtalet annat än enligt avtalets syfte och omfattning.

4.4 Leverantören utser ett dataskyddsombud eller en kontaktperson som ansvarar för dataskydd och som kan kontaktas i frågor som gäller beställarens personuppgifter. Leverantören informerar beställaren skriftligen om dataskyddsombudets eller kontaktpersonens kontaktuppgifter.

4.5 På begäran av beställaren ska leverantören utan dröjsmål förse beställaren med all sådan information om behandlingen av beställarens personuppgifter som beställaren kan behöva (i) för att tillgodose registrerades rättigheter, inklusive åtkomsträttigheter, (ii) för att kunna försäkra sig om att behandlingen av beställarens personuppgifter är laglig, och (iii) för att följa dataskyddsmyndigheternas föreskrifter eller anvisningar. På begäran deltar leverantören på avtalat sätt i utarbetandet och administrationen av beskrivningar och andra dokument som beställaren ansvarar för, såsom konsekvensbedömningar och handlingar relaterade till eventuellt förhandssamråd med tillsynsmyndigheten. Leverantören utför dessa uppgifter till priserna på personarbete enligt avtalet.

4.6 Leverantören ska utan dröjsmål underrätta beställaren om alla förfrågningar från registrerade om utövandet av registrerades rättigheter. Leverantören svarar inte själv på dessa förfrågningar. Leverantören bistår beställaren på avtalat sätt för att beställaren ska kunna fullgöra sin skyldighet att svara på dessa förfrågningar. Förfrågningar kan förutsätta att leverantören till exempel bistår i information till och kommunikation med registrerade, säkerställer registrerades åtkomsträttigheter, rättar eller raderar personuppgifter, begränsar behandlingen eller överför registrerades egna personuppgifter från ett system till ett annat. Om det inte i avtalet har avtalats att dessa arbetsuppgifter ingår i priserna på tjänsten har leverantören rätt att fakturera beställaren enligt de priser på personarbete om vilka avtalats i avtalet, om biståndet medför extra kostnader för leverantören. Leverantören är skyldig att på förhand informera beställaren om eventuella merkostnader.

## 5 Beställarens anvisningar

5.1 Beställaren har rätt att ge leverantören bindande skriftliga anvisningar om behandlingen av beställarens personuppgifter. Beställaren ansvarar för anvisningarna och tillgången till dem. Leverantören ska utan obefogat dröjsmål underätta beställaren om beställarens anvisningar är bristfälliga eller om leverantören misstänker att de är lagstridiga.

5.2 Beställaren har rätt att ändra, komplettera och uppdatera de anvisningar om behandling av beställarens personuppgifter som har getts till leverantören. Om ändringar i anvisningarna orsakar större än ringa ändringar i de avtalade tjänsterna, ska avtalsparterna avtala om deras konsekvenser innan anvisningarna uppdateras genom ändringsförfarandet enligt avtalet.

## 6 Underleverantörer som behandlar beställarens personuppgifter

6.1 Anlitande av underleverantörer kräver skriftligt förhandstillstånd från beställaren. Om anlitande av underleverantörer avtalas närmare i avtalet.

6.2 Leverantören ingår med underleverantörer ett skriftligt avtal, enligt vilket underleverantörerna förbinder sig att för sin del fullgöra de avtalade skyldigheter som ställs på leverantören och iaktta beställarens gällande anvisningar om behandling av beställarens personuppgifter.

6.3 Leverantören ansvarar för underleverantörens andel som för sin egen andel. Leverantören ansvarar också för att underleverantören för sin del fullgör de skyldigheter som åläggs personuppgiftsbiträden. Om beställaren med fog anser att leverantörens underleverantör inte fullgör sina dataskyddsskyldigheter har beställaren rätt att kräva att leverantören byter underleverantör.

6.4 Beställaren ska på förhand meddelas om ändringar i fråga om underleverantörer som deltar i behandlingen av beställarens personuppgifter. I meddelandet ska det beskrivas hur underleverantören behandlar beställarens personuppgifter i enlighet med dataskyddslagstiftningen och att underleverantören ger tillräckliga garantier för att dataskyddslagstiftningen iakttas. Av en motiverad orsak har beställaren rätt att motsätta sig en föreslagen underleverantör.

## 7 Plats för behandling av personuppgifter

7.1 Leverantören har rätt att behandla beställarens personuppgifter endast inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES), om inte annat avtalats. Vad som i avtalet och dessa villkor avtalats om behandling av beställarens personuppgifter gäller även för möjliggörande av åtkomst till beställarens personuppgifter, till exempel via en styr- och övervakningsförbindelse.

7.2 Om leverantören enligt avtalet har rätt att behandla beställarens personuppgifter utanför EES, ska leverantören före överföringen förse beställaren med en godkänd konsekvensbedömning av överföring av personuppgifter (transfer impact assessment, TIA) och information om använda överföringsmekanismer och eventuella ytterligare skyddsåtgärder som behövs för bedömningen av överföringen. Konsekvensbedömningen av överföringen ska uppdateras i samband med väsentliga förändringar. Om EU-kommissionen har fattat ett beslut om adekvat skyddsnivå för det aktuella tredjelandet, ett territorium eller en specifik sektor i tredjelandet eller en internationell organisation behöver ingen separat konsekvensbedömning göras.

## 8 Krav som gäller personalen

8.1 Leverantören ser till att alla personer som arbetar under den och som har rätt att behandla beställarens personuppgifter har förbundit sig att iaktta de sekretessvillkor som ingår i avtalet eller att de omfattas av lagstadgad skyldighet att iaktta sekretess.

8.2 Leverantören ger sin personal åtkomst till beställarens personuppgifter endast i den mån det är nödvändigt för att fullgöra avtalets syfte. Leverantören ser till att varje person som arbetar under den och som har åtkomst till beställarens personuppgifter är medveten om sina skyldigheter i samband med behandlingen av beställarens personuppgifter och behandlar dem endast i enlighet med avtalet, dessa villkor och beställarens anvisningar.

## 9 Personuppgiftsincidenter

9.1 Efter att ha fått vetskap om en personuppgiftsincident som gäller beställarens personuppgifter ska leverantören utan obefogat dröjsmål skriftligen underrätta beställaren om incidenten, oavsett den avtalade tjänstetiden. Dessutom ska leverantören utan obefogat dröjsmål underrätta beställaren om andra tjänsterelaterade störningar eller problem som har eller kan ha inverkan på de registrerades ställning och rättigheter. Leverantören ska bistå beställaren i säkerställandet av att skyldigheterna relaterade till behandlingens säkerhet och meddelanden om personuppgiftsincidenter fullgörs.

9.2 Leverantören ska skriftligen förse beställaren med minst följande information om personuppgiftsincidenter som gäller beställarens personuppgifter:

- i. en beskrivning av den inträffade personuppgiftsincidenten och en specifikation av de personuppgifter som var föremål för personuppgiftsincidenten, inklusive de kategorier av och det ungefärliga antalet registrerade som berörs samt de kategorier av och det ungefärliga antalet personuppgiftsposter som berörs, så exakt som dessa är kända,
- ii. dataskyddsombudets eller en annan ansvarig persons namn och kontaktuppgifter för ytterligare information i ärendet,
- iii. en beskrivning av personuppgiftsincidentens sannolika konsekvenser, och
- iv. en beskrivning av de åtgärder som leverantören föreslår eller redan har vidtagit på grund av personuppgiftsincidenten, inbegripet, när så är lämpligt, åtgärder för att mildra dess potentiella negativa effekter.

9.3 Den ursprungliga anmälan ska kompletteras utan obefogat dröjsmål, om leverantören senare får ytterligare information om personuppgiftsincidenten.

9.4 Efter att ha upptäckt en personuppgiftsincident som gäller beställarens personuppgifter ska leverantören utan dröjsmål vidta tillräckliga åtgärder för att undanröja personuppgiftsincidenten och för att begränsa och åtgärda dess effekter.

## 10 Rätt att inspektera behandlingen av personuppgifter

10.1 Beställaren har rätt att utföra eller beställa en inspektion av en tredje oberoende part för att bedöma leverantörens och dess underleverantörers efterlevnad av dessa villkor för behandling av personuppgifter och andra skyldigheter relaterade till behandling av beställarens personuppgifter enligt avtalet.

10.2 Leverantören garanterar beställaren de rättigheter att inspektera leverantörens underleverantörer som dataskyddslagstiftningen förutsätter.

10.3 Eventuella inspektioner som utförs av beställaren begränsar inte leverantörens eller dess underleverantörers skyldigheter och ansvar enligt avtalet eller dessa villkor för behandling av personuppgifter.

10.4 Vardera avtalsparten ansvarar för sin del för inspektionskostnaderna. Om det vid en inspektion upptäcks en väsentlig avvikelse i iakttagandet av dessa villkor för behandling av personuppgifter eller fullgörandet av andra skyldigheter enligt avtalet i fråga om behandling av beställarens personuppgifter, svarar leverantören för de direkta kostnaderna för den inspektion som behövdes för att upptäcka avvikelsen.

## 11 Upphörande av behandling av personuppgifter

11.1 Under avtalets giltighetstid får leverantören inte radera beställarens personuppgifter utan beställarens uttryckliga begäran.

11.2 Efter att avtalet har upphört att gälla ska leverantören beroende på beställarens val antingen återlämna beställarens personuppgifter till beställaren i ett allmänt använt format eller förstöra dem på egen bekostnad på ett sådant sätt att det inte längre är möjligt att återställa beställarens personuppgifter till ett läsbart format. Uppgifterna får inte raderas, om det inte förutsätts enligt lag eller genom myndighetsbestämmelse att leverantören ska bevara beställarens personuppgifter. Leverantören har inte rätt att separat debitera för återlämnande av beställarens personuppgifter i enlighet med detta avsnitt, om inget annat har avtalats.

# JYSE/JIT Beskrivning av behandling av personuppgifter 2025

Version: 1.0

Publicerad: 7.2.2025

Giltighetstid: tills vidare

## Bruksanvisning

I denna bilaga beskrivs vilka av beställarens (den personuppgiftsansvariges) personuppgifter som behandlas av leverantören (personuppgiftsbiträdet) eller dennes underleverantör vid tillhandahållandet av tjänsten enligt avtalet.

Blanketten för beskrivning av behandling av personuppgifter är avsedd att användas med JYSE/JIT-villkoren för behandling av personuppgifter (*JYSE/JIT - Personuppgifter 2025*).

Komplettera och redigera avsnitten i blanketten enligt den tjänst och de behandlingsåtgärder som ska upphandlas. Det rekommenderas att blanketten redigeras till en mall som lämpar sig för den egna verksamheten innan den tas i bruk i organisationen.

Avtalets datum:

Avtalets nummer:

Bilaga nr:

## JYSE/JIT Beskrivning av behandling av personuppgifter 2025

### Innehåll

- 1 Roller vid behandling av personuppgifter
- 2 Syfte med dokumentet
- 3 Föremålet för behandlingen av personuppgifter och behandlingens art
- 4 Hur länge behandlingen av personuppgifterna pågår
- 5 Kategorier av registrerade
- 6 Typer av personuppgifter
- 7 Överföring av personuppgifter till länder utanför EES
- 8 Underleverantörer som behandlar personuppgifter

## 1 Roller vid behandling av personuppgifter

### Personuppgiftsansvarig(a):

[namn, FO-nummer, kontaktpersonens namn, kontaktuppgifter]

[namn, FO-nummer, kontaktpersonens namn, kontaktuppgifter]

### Personuppgiftsbiträde(n):

[namn, FO-nummer, kontaktpersonens namn, kontaktuppgifter]

[namn, FO-nummer, kontaktpersonens namn, kontaktuppgifter]

## 2 Syfte med dokumentet

Beställaren och leverantören har ingått ett avtal om en sådan tjänst där leverantören agerar som personuppgiftsbiträde vid behandling av beställarens personuppgifter.

Detta dokument beskriver vilka av beställarens personuppgifter som leverantören eller dess underleverantör behandlar när den tillhandahåller den avtalade tjänsten för beställaren och hur den behandlar dem.

### 3 Föremålet för behandlingen av personuppgifter och behandlingens art

Personuppgiftsbiträdet behandlar beställarens personuppgifter vid tillhandahållande av följande tjänst för beställaren:

Personuppgiftsbiträdet behandlar beställarens personuppgifter på följande sätt:

*[Anvisning: Beskriv här varför och hur personuppgiftsbiträdet och dess underbiträden (underleverantörer) behandlar beställarens personuppgifter. Till exempel: beställaren beställer en datorinstallationstjänst från biträdet, vilket innebär att biträdet måste behandla uppgifter om beställarens användare för att kunna slutföra den användarspecifika installationen av datorerna. Eller till exempel: leverantören tillhandahåller en plattform på vilken kunders personuppgifter lagras. Radera avslutningsvis denna anvisning.]*

### 4 Hur länge behandlingen av personuppgifterna pågår

Följande har avtalats om hur länge behandlingen av beställarens personuppgifter pågår *[Anvisning: välj de som behövs, redigera vid behov]:*

- Personuppgifter behandlas så länge tjänsterna tillhandahålls i enlighet med avtalet mellan beställaren och leverantören.
- Personuppgifter behandlas under perioden:
- Perioderna för behandling av olika personuppgifter avviker från varandra enligt följande (precisera):

### 5 Kategorier av registrerade

De personuppgifter som behandlas gäller uppgifter om personer som hör till följande kategorier av personuppgifter *[Anvisning: välj de som behövs, redigera listorna vid behov enligt vilka uppgifter som behandlas]:*

- Tjänstemän, tjänsteinnehavare och arbetstagare
- Beställarens kunder, t.ex. kunder inom myndighetstjänster
- Avtalsleverantörer
- Samarbetspartner och företrädare för intressentgrupper
- Andra, vilka:

## 6 Typer av personuppgifter

Behandlingen av beställarens personuppgifter omfattar följande typer av personuppgifter [*Anvisning: välj de som behövs, redigera listorna vid behov enligt vilka uppgifter som behandlas*]:

- Uppgifter om kunder inom myndighetstjänster**, såsom namn, personbeteckning, adress, telefon- och mobiltelefonnummer, e-postadress, inspelningar av telefonsamtal, historik och information om ärenden utträttade hos myndigheterna.
- Uppgifter om företagskunder och leverantörer**, såsom namn, titel, adress, telefon- och mobiltelefonnummer, e-postadress, historik och information om inköp och/eller användning av tjänster.
- Uppgifter om samarbetspartner och intressentgrupp**, såsom kontaktpersons namn, titel, adress, telefon- och mobiltelefonnummer, e-postadress.
- Uppgifter om tjänstemän, tjänsteinnehavare och arbetstagare samt övriga personaluppgifter**, såsom namn, adresser, kontaktuppgifter, ålder, födelsedatum, nationellt identifieringsnummer (personbeteckning), uppgifter om de registrerades anställnings- eller tjänsteförhållande, inklusive tjänstebenämning / befattning, uppgifter om arbetshistoria, rekrytering och anställnings-/tjänsteförhållandets upphörande, bedömningar av arbetstagare, utbildning och säkerhetsinformation.
- IT-administrationsuppgifter**, såsom tjänsterelaterade system- och applikationsloggar, skrivares och andra maskinvarors tekniska beteckningar såsom användaruppgifter, användarnamn, läge, kontaktuppgifter, kommunikationsuppgifter och metadata.
- Säkerhetsuppgifter**, såsom uppgifter från säkerhetsloggar, övervakning av anordningar och system och kamerabevakning samt uppgifter om informationssäkerhetsincidenter.
- Uppgifter om underhåll av utrustning**, såsom servicebegäranden och statusinformation för utrustning.

- Andra, vilka:

Behandlingen omfattar följande **särskilda kategorier av personuppgifter**:

- ras eller etniskt ursprung
- politiska åsikter
- religiös eller filosofisk övertygelse
- medlemskap i fackförening
- behandling av genetiska eller biometriska uppgifter för att entydigt identifiera en fysisk person
- uppgifter om hälsa
- uppgifter om en fysisk persons sexualliv eller sexuella läggning
- domar i brottmål och lagöverträdelser eller relaterade säkerhetsåtgärder.

## 7 Överföring av personuppgifter till länder utanför EES

- Beställarens personuppgifter överförs inte till länder utanför EES.
- Beställarens personuppgifter överförs utanför EES, vart:
- Beställarens personuppgifter överförs utanför EES på följande överföringsgrunder:

*[Anvisning: Fyll i överföringsgrunderna om personuppgifter överförs till länder utanför EES. Läs mer om överföringsgrunderna på webbplatsen för Dataombudsmannens byrå: <https://tietosuoja.fi/sv/overforing-av-personuppgifter-till-lander-utanfor-ees>. Läs dessutom artiklarna 44–50 i kapitel V i dataskyddsförordningen. Precisera vid behov vilka personuppgifter som överförs. Radera avslutningsvis denna anvisning.]*

## 8 Underleverantörer som behandlar personuppgifter

- Underleverantörer som behandlar personuppgifter beskrivs separat i bilaga nr:
- Underleverantörer som behandlar personuppgifter beskrivs nedan. Nedan beskrivs också vilka uppgifter underleverantörerna behandlar och hur:





VALTIOVARAINMINISTERIÖ  
FINANSMINISTERIET

**FINANSMINISTERIET**

Snellmansgatan 1 A  
PB 28, 00023 STATSRÅDET  
Telefon 0295 160 01  
[finansministeriet.fi](http://finansministeriet.fi)

ISSN 1797-9714 (pdf)

ISBN 978-952-367-830-9 (pdf)

Februari 2025